

M RD

4.22.99

05-03-1999

Attorney Docket No. 89932

FORM PTO-1595 (Rev. 6-93)		U.S. Department of Commerce Patent and Trademark Office	
To the Honorable Asst. Commissioner for		documents or copy thereof	
1. Name of conveying party(ies):  Michael J. Dunne		2. Name and address of receiving party(ies) Name: CAE Machinery Ltd.	
Additional name(s) of conveying parties attached? <input checked="" type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No.		Internal Address:	
3. Nature of conveyance:  <input checked="" type="checkbox"/> Assignment <input type="checkbox"/> Merger  <input type="checkbox"/> Security Agreement <input type="checkbox"/> Change of Name  <input type="checkbox"/> Other:		Street Address: 3550 Lougheed Highway City: Vancouver State: B.C. ZIP: V5M 2A3 CANADA	
Execution Date: April 20, 1999		Additional names and addresses attached? <input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No	
4. Application Number(s) or Patent Numbers.  If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is: April 20, 1999			
A. Patent Application No(s): <b>09/296939</b>		B. Patent No(s):	
Additional numbers attached? <input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No			
5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed: Name: Paul W. Vapnek TOWNSEND AND TOWNSEND AND CREW LLP Two Embarcadero Center, 8 <sup>th</sup> Floor San Francisco, California 94111-3834 (415) 576-0200		6. Total number of applications and patents involved 1	
		7. Total fee (37 CFR 3.41): -----\$40.00 <input type="checkbox"/> Enclosed <input checked="" type="checkbox"/> Charge Fees to Deposit Account <input checked="" type="checkbox"/> Charge any additional fees associated with this paper or during the pendency of this application, or credit any overpayment, to deposit account.	
		8. Deposit account number: 20-1430	
<b>DO NOT USE THIS SPACE</b>			
9. Statement and signature.  <i>To the best of my knowledge and belief, the foregoing is true and correct and any attached copy is a true of copy of the original document.</i>			
Paul W. Vapnek Name of Person Signing		Signature <i>Paul W. Vapnek</i>	
Atty Reg. No. 24,185		Date <i>April 22, 1999</i>	
		Total number of pages including cover sheet, attachments and document 3	
10. Change Correspondence Address to that of Part 5? <input checked="" type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No			
OMB No. 0651-0011 (exp. 4/94)			
Mail documents to be recorded with required cover to:		Do not detach this portion	
04/30/1999 DNGUYEN 00000326 201430 09296939 01 FC:581 40.00 CH		Asst. Commissioner for Patents Box: Assignments Washington, D.C. 20231	

**PATENT**  
**REEL: 9917 FRAME: 0077**

1. Additional name(s) of conveying party(ies):  
(Continued from Page 1)

Kenneth K. Lau

2. Additional name(s) and address(es) of receiving party(ies):  
(Continued from Page 1)

3. Additional application number(s) or patent number(s):  
(Continued from Page 1)

A. Patent Application No.(s)

B. Patent No.(s)

SF 150911 v1  
SF 214541 v1

A S S I G N M E N T

We, **Michael J. Dunne and Kenneth K. Lau**, whose full post office addresses are: **1486 Ross Road, North Vancouver, British Columbia Canada V7J 1V2** and **1019 West 47th Avenue, Vancouver, British Columbia Canada V6M 2L3**, in consideration of \$1.00 (One Dollar) and other good and valuable consideration, the receipt and adequacy of which is hereby acknowledged, do hereby sell, transfer and assign to:

**CAE Machinery Ltd.**

(the "Assignee") whose full post office address is: **3550 Lougheed Highway, Vancouver, British Columbia V5M 2A3 Canada** all our interest in and to our invention relating to:

**PANEL TESTING APPARATUS AND METHOD**

for which we are about to make application for Letters Patent in the United States, the invention being described in the specification submitted herewith, the declaration executed by us on the 20th day of April, 1999, and hereby grant to the Assignee the sole right to file applications therefor under the International Convention for the protection of Industrial Property in any country, and to all our corresponding right, title and interest in and to any and all patents, reissues, divisions, renewals or extensions of such patents which may issue therefor in any country, and hereby agree to do any act required to aid the assignee, its successors, assigns and legal representatives to obtain and enforce proper patent protection for said invention in any country.

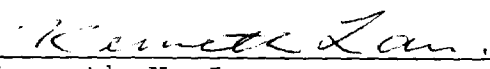
EXECUTED at Vancouver,

British Columbia, Canada, this 20th day of April,  
1999.

  
\_\_\_\_\_  
Michael J. Dunne

EXECUTED at Vancouver,

British Columbia, Canada, this 20th day of April,  
1999.

  
\_\_\_\_\_  
Kenneth K. Lau